

何師兄表示，一九九四年當中，慈濟志工在當地服務達四千三百四十八人次，投入時數約一萬一千零一十六小時，直間接受益二萬六千一百人次。去年服務時數滿五百小時的志工，當日在慶典中並接受表揚。

甫參與美國分會五周年系列活動的臺灣慈濟代表團，也在靜思精舍德宣、德旻師父帶領下蒞會致賀。德宣師父開示，慈濟人以大愛從事國民外交，用關懷擁抱蒼生，完全是秉「為佛教，為眾生」的師志；佛教千經萬論在於「行」，德宣師父也勵會眾走入人羣，力行菩薩道。

慶典上，上述兩所教育機構的校長及學生代表，也分別上臺分享與慈濟人接觸的經驗。溫哥華學區代表傑布遜(Mr. Jeff Jobson)先生提到曾有一位聽障的小女孩寫信給何國慶師兄，感謝慈濟的經費支援，使她得以在暑假參加夏令營，學會手語及唇語溝通。

盛會結束前，美國分會執行長黃思賢師兄應邀致辭。黃師兄以自己為例，表示有許多華人至他鄉落地生根，深感心靈缺乏依歸，直至他們尋得契合中華文化傳統的慈濟，開始在僑居地發揮民族愛，感覺身心自此時起方有安頓處，黃師兄由衷體會到慈濟提供華僑一個「落地生根、落葉歸根」的真善美境界。

延續黃錫勳博士遺愛 與巴爾地摩貧苦病童結緣

12月20日 慈濟美國華盛頓特區聯絡處，以五十個睡袋與巴爾地摩東區低收入戶小朋友結緣。由於這些小朋友患有糖尿病等特殊疾症，無法參加一般活動，巴爾地摩醫療中心為他們舉辦特別營，希望小朋友在醫護人員的協助下，能像健康的孩子一般，擁有快樂的童年。

巴爾地摩為馬里蘭州最大都會區，位於華盛頓特區北方，車程約一小時，城中百分之六十為非洲裔居民，東區由市政府規畫成低收入住宅區，因應社區貧苦人士的需要，成立巴爾地摩醫療中心(Greater Baltimore Medical Center)。

此次發放工作，幸賴醫療中心前院長黃錫勳博士的夫人居中聯繫方得以順利完成。已辭世的黃錫勳博士是一位令人崇敬的長者，早歲與其夫人施翠娥女士由臺赴美，即定居巴城，為了能將所有的精神與時間全然奉獻在社區醫療上，放棄自行開業的機會；在巴爾地摩醫療中心服務的三十餘年中，他矢志成為良醫，所診治的五萬五千多名病患，絕大多數是貧苦人家，其慈心濟世的服務精神，為海外華人樹立楷模。在他重病纏身的日子裏，慈濟人經常前往探望關

懷。

在發放之後，慈濟人到黃博士生前的辦公室參訪，黃夫人說，黃博士當年僅在一間診療室中，擺放一張很小的桌子，來執行其院長及小兒科專科醫生的職務。在參觀的同時，有一位帶著病童候診的非洲籍母親，聽說黃博士的家屬到來，一直對志工述說她的感恩，強調她的小孩就是在黃博士的關心照顧下，病情才得以控制，並感激地擁抱黃夫人，令志工們強烈的感受到黃博士一生行菩薩道的長情大愛，依然充塞人間。

溫哥華慈濟人 慰訪格蘭療養院

12月21日 加拿大溫哥華慈濟人一行五十餘人，於本日前往格蘭療養院(Glen Private Hospital)慰訪，表演耶誕節目及贈送禮品。

格蘭療養院住有院友六十五人，其中約四成為華裔人士，院內鮮有慈善團體前來關懷，加拿大分會計畫推動每週一次的志工服務，為這些病患及老人的孤寂歲月增添一些溫暖與歡笑。

「我住進老人院近十年了，幾乎與世隔絕，看到華人同胞表演歌舞，我好似進入時光隧道，又回到年輕時代的美好時光！」一位院內八十八歲的李婆婆，歡喜地讚歎加拿大溫哥華慈濟人帶



美國分會結合聖地牙哥聯絡處志工，赴墨西哥提娃娜市匹匹拉區訪貧發放，隨行的慈濟義診中心醫師為當地病童看病。

來的耶誕節演出。

該院負責人姬維汀表示，院內這些孤苦無依人士，大都因患病致生活無法自理，在歡騰的佳節中倍覺孤寂，最需人間溫情的慰藉，慈濟人的適時到來，其善行難能可貴。

關懷貧窮夾縫裏的冒險者 赴墨西哥冬令救濟及義診

12月28日 美國南加州慈濟人跨越種族及國界，於今日赴墨西哥提娃娜市匹匹拉地區推行冬令救濟、義診及貧戶評估。

在美、墨邊境從事貿易工作的聖地牙哥慈濟會員謝亞妹師姊，曾多次前往墨西哥提娃娜市(Tiguana)匹匹拉地區(Pipila Village)，瞭解貧民的實際需要之後，由聖地牙哥聯絡處向洛杉磯分會提出訪察報告；黃思

賢執行長遂決定組成評估小組，而於本日親率洛杉磯及聖地牙哥志工十四人，遠赴墨西哥提娃娜市貧區作進一步的勘察，同時發放冬令物資予二十戶貧戶，並由慈濟義診中心醫師進行義診。

勘察發放和義診的活動在匹匹拉的第五區進行。該區約有二千二百餘戶，居民未有節育觀念，平均每戶人家育有五個子女，但全區只有一間托兒所和小學。評估團走訪了數戶人家，屋子都十分狹小，有些屋頂是直接架在牆的四壁之上，中間有很大的縫隙，甚至可以看見屋外的天空，有的縫道被主人用舊衣服堵塞著，可以想像冬天時人們生活的艱辛。

整個第五區只有一個小診所，內有兩名實習醫師，要面對一萬五千多位居民，每位病人求診費只需四至十美元，但藥費昂貴；孕婦生

產費用一次五百美金，負擔不起者只能用土法在家生產。該區主要疾病是因為受寒而感冒，據一位主婦說：村內每年都會有些嬰兒因為家中禦寒用品不足而受凍病死。當慈濟義診中心醫師陳建洋在一戶人家中為孩子看病時，周圍鄰居聞訊紛紛抱著孩子前來求診，一時街上排列著許多懷抱病童的母親。二小時內，陳醫師共診治了三十四位患者。

評估團則向匹匹拉第五區區長介紹慈濟理念，並發放毛毯、大豆、食油及麵粉給預先登記的二十戶貧戶。師兄姊帶了各式各樣的小玩具及糖果、餅乾給孩子們，他們都寧願選擇食品，可見其物質的匱乏。此外，評估團還拜訪當地一所天主教堂主辦的聖卡拉埔里難民收容中心(Centro Scalsbrini)，慰訪聚居在那裏的南美各國貧困人士，並診治了二十七位病人。